



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
Εθνικόν και Καποδιστριακόν
Πανεπιστήμιον Αθηνών
———ΙΔΡΥΘΕΝ ΤΟ 1837———
Τμήμα Θεολογίας

Προκήρυξη του προγράμματος Erasmus+ (CIVIS)

Επιλογή εξερχόμενων φοιτητών/τριών για σπουδές στο πλαίσιο του προγράμματος Erasmus+ για φοίτηση στα Παν/μια μέλη της συμμαχίας Πανεπιστημίων CIVIS κατά το ακαδημαϊκό έτος 2025-26

Ανακοινώνεται η έναρξη της διαδικασίας επιλογής φοιτητών/τριών του Τμήματος Θεολογίας που επιθυμούν να συμμετάσχουν στο Πρόγραμμα **Erasmus+** το ακαδημαϊκό έτος 2025-26 με διάρκεια σπουδών ενός ή δύο εξαμήνων σε Πανεπιστήμιο που ανήκει στη συμμαχία Παν/μίων **CIVIS** και διαθέτει πρόγραμμα σπουδών αντίστοιχο με αυτό του Τμήματος Θεολογίας. Σημειωτέον ότι όλες οι μετακινήσεις πρέπει να έχουν ολοκληρωθεί έως τις 31/7/2026. Οι ενδιαφερόμενοι/ες καλούνται να υποβάλουν αίτηση μέχρι το αργότερο τις **15 Δεκεμβρίου** του τρέχοντος έτους στον Ακαδημαϊκό Υπεύθυνο του Τμήματος Θεολογίας για το πρόγραμμα Erasmus+ Καθηγητή κ. Χρήστο Καρακόλη (chkarakol@theol.uoa.gr) υποβάλλοντας μέσω email τα εξής δικαιολογητικά:

1. Αίτηση, στην οποία θα αναγράφονται τα προσωπικά στοιχεία του/της αιτούντος/σας (όνομα, αρ. μητρώου, διεύθυνση, αρ. κινητού τηλεφώνου, email), κατά σειρά προτίμησης τα Πανεπιστήμια στα οποία επιθυμεί να μετακινηθεί, καθώς και ο χρόνος και η διάρκεια της μετακίνησης (Εναλλακτικά: ακαδημαϊκό έτος, χειμερινό ή εαρινό εξάμηνο, συγκεκριμένοι μήνες ειδικά για υποψήφιους/ες διδάκτορες). Σημειωτέον ότι δεν υπάρχει ειδική φόρμα αίτησης.

2. Πρόσφατο αντίγραφο κατάστασης αναλυτικής βαθμολογίας από τη Γραμματεία του Τμήματος, ενώ στην περίπτωση μεταπτυχιακών ή διδακτορικών φοιτητών/τριών, επιπλέον, αντίγραφο Πτυχίου και, αν υπάρχει, Μεταπτυχιακού Τίτλου Ειδικεύσεως.

3. Αντίγραφο διπλώματος ή διπλωμάτων ξένης γλώσσας ή άλλων επίσημων πιστοποιητικών που να δηλώνουν το επίπεδο γλωσσομάθειας του/της αιτούντος/σας.

I. Προϋποθέσεις συμμετοχής στο πρόγραμμα και κριτήρια επιλογής

1. Δικαίωμα συμμετοχής στο πρόγραμμα έχουν οι εγγεγραμμένοι/ες φοιτητές/τριες στο Τμήμα Θεολογίας του ΕΚΠΑ σε επίπεδο προπτυχιακών, μεταπτυχιακών ή διδακτορικών σπουδών.

2. Οι **προπτυχιακοί/ές φοιτητές/τριες** δικαιούνται να συμμετάσχουν στο πρόγραμμα, μόνον εφόσον κατά τον χρόνο της αιτήσεώς τους για μετακίνηση είναι εγγεγραμμένοι τουλάχιστον στο **δεύτερο έτος σπουδών**.

3. Οι **προπτυχιακοί/ές φοιτητές/τριες** που βρίσκονται στο **τελευταίο έτος φοίτησης** ή είναι **επί πτυχίω**, για να λάβουν μέρος στο πρόγραμμα, πρέπει να χρωστούν ικανό αριθμό μαθημάτων, τα οποία να αντιστοιχούν σε τουλάχιστον 30 πιστωτικές μονάδες (ECTS credits) ανά εξάμηνο σπουδών, ώστε να έχουν τη δυνατότητα αναγνώρισης επαρκούς αριθμού μαθημάτων από το πρόγραμμα σπουδών του Πανεπιστημίου υποδοχής.

4. Για τους/τις **υποψήφιους/ες διδάκτορες** είναι απαραίτητη αιτιολογημένη εισήγηση της Τριμελούς Συμβουλευτικής Επιτροπής, στην οποία πρέπει να αναγράφεται το θέμα της διατριβής και να βεβαιώνεται ότι το πρόγραμμα που θα ακολουθήσουν στο εξωτερικό θα αποτελέσει μέρος της ερευνητικής τους εργασίας, καθώς και ότι θα προσμετρηθεί στον συνολικό χρόνο των σπουδών τους. Κατ' εξαίρεσιν οι υποψήφιοι/ες διδάκτορες μπορούν να μετακινηθούν και για διάστημα μικρότερο του ενός εξαμήνου (ελάχιστη διάρκεια: δύο μήνες).

5. Οι φοιτητές/τριες πρέπει να έχουν επαρκή γνώση της γλώσσας διδασκαλίας του Πανεπιστημίου υποδοχής για τους/τις εισερχόμενους/ες φοιτητές/τριες Erasmus+/CIVIS. Ελάχιστο απαιτούμενο επίπεδο είναι το B2, το οποίο πιστοποιείται υποχρεωτικά με αναγνωρισμένο από το ΑΣΕΠ δίπλωμα ή επίσημο πιστοποιητικό (βλ. έγγραφο: http://www.interel.uoa.gr/fileadmin/interel.uoa.gr/uploads/ERASMUS_STUDIES_OU_T_23-24/pararthma_glwssomatheias__A2_7_4_2023_15752_.pdf). Αν το Πανεπιστήμιο υποδοχής απαιτεί επίπεδο ανώτερο του B2, αυτό αποτελεί προϋπόθεση επιλογής για το συγκεκριμένο Πανεπιστήμιο. Εάν απαιτεί επίπεδο κατώτερο του B2, τότε ισχύει υποχρεωτικά ως προϋπόθεση επιλογής το επίπεδο B2.

6. Φοιτητές/τριες που έχουν ήδη μετακινηθεί με το πρόγραμμα Erasmus+ για σπουδές ή για πρακτική άσκηση είναι επιλέξιμοι/ες για εκ νέου μετακίνηση, εφόσον το συνολικό διάστημα της μετακίνησης δεν υπερβαίνει τους δώδεκα (12) μήνες (συνυπολογίζεται το παλαιό και το νέο διάστημα) ανά κύκλο σπουδών.

7. Σε περίπτωση υπέρβασης του αριθμού των αιτούντων/ουσών που πληρούν τις προϋποθέσεις για τη συμμετοχή τους στο πρόγραμμα, θα επιλεγούν κατά σειρά όσοι/ες μοριοδοτηθούν με τα περισσότερα μόρια.

8. Για τη μοριοδότηση των **προπτυχιακών φοιτητών/τριών** θα ληφθούν υπόψη τα εξής κριτήρια: (α) μέσος όρος βαθμολογίας μετά την τελευταία εξεταστική περίοδο, (β) ποσοστό μονάδων ECTS που έχουν συγκεντρώσει μέχρι την υποβολή της αίτησης (σύμφωνα με το σύνολο των μαθημάτων του προγράμματος σπουδών), (γ) επίπεδο γνώσης της γλώσσας διδασκαλίας στο Πανεπιστήμιο υποδοχής (τίτλος επιπέδου B2 ή ανωτέρου), (δ) επίπεδο γνώσης της γλώσσας της χώρας υποδοχής (αν δεν ταυτίζεται με τη γλώσσα διδασκαλίας).

9. Για τη μοριοδότηση των **μεταπτυχιακών φοιτητών/τριών** θα ληφθούν υπόψη τα εξής κριτήρια: (α) βαθμός Πτυχίου, (β) μέσος όρος βαθμολογίας με βάση την αναλυτική βαθμολογία τους μετά την τελευταία εξεταστική περίοδο (για τους μεταπτυχιακούς/ές φοιτητές/τριες που είναι στο πρώτο εξάμηνο και δεν έχουν ακόμη βαθμολογία, θα γίνει αναγωγή των ορίων τους, σύμφωνα με τον συνημμένο στη Προκήρυξη Οδηγό Μοριοδότησης Φοιτητών Erasmus+/CIVIS Σπουδές), (γ) επίπεδο γνώσης της γλώσσας διδασκαλίας στο

Πανεπιστήμιο υποδοχής (τίτλος επιπέδου B2 ή ανωτέρου), (δ) επίπεδο γνώσης της γλώσσας της χώρας υποδοχής (αν δεν ταυτίζεται με τη γλώσσα διδασκαλίας).

10. Για τη μοριοδότηση των **υποψήφιων διδασκόντων** θα ληφθούν υπόψη τα εξής κριτήρια: (α) βαθμός Πτυχίου, (β) βαθμός Μεταπτυχιακού Διπλώματος Ειδίκευσης, (γ) επίπεδο γνώσης της γλώσσας διδασκαλίας στο Πανεπιστήμιο υποδοχής (τίτλος επιπέδου B2 ή ανωτέρου), (δ) επίπεδο γνώσης της γλώσσας της χώρας υποδοχής (αν δεν ταυτίζεται με τη γλώσσα διδασκαλίας).

11. Εκτός των παραπάνω κριτηρίων και προϋποθέσεων επιλογής, θα υπάρξει μοριοδοτούμενη **προφορική συνέντευξη** μετά την κατάθεση της αίτησης (για τις λεπτομέρειες της μοριοδότησης βλ. τον Οδηγό Μοριοδότησης Φοιτητών Erasmus+/CIVIS Σπουδές στο παράρτημα της παρούσας προκήρυξης).

12. Επιλέξιμοι/ες φοιτητές/τριες που υπερβαίνουν τον αριθμό υποτροφιών που δίνονται σε κάθε Τμήμα θα μοριοδοτηθούν και θα καταταχθούν κανονικά στον κατάλογο ως επιλαχόντες/ούσες, έτσι ώστε, εάν υπάρξουν ακυρώσεις αμέσως μετά την ανάρτηση των τελικών πινάκων επιλογής, να τους δοθεί η δυνατότητα να καλύψουν τις κενές θέσεις.

13. Καθώς οι διαθέσιμες θέσεις στα συνεργαζόμενα πανεπιστήμια θα διατεθούν όχι μόνο στο Τμήμα Θεολογίας, αλλά και σε άλλα Τμήματα του ΕΚΠΑ που θεραπεύουν ανθρωπιστικές επιστήμες, οι τελικοί/ές συμμετέχοντες/ουσες θα επιλεγούν από το Τμήμα Ευρωπαϊκών και Διεθνών Σχέσεων του ΕΚΠΑ μεταξύ των επιτυχόντων/χουσών από όλα τα αντίστοιχα Τμήματα. Συγκεκριμένα, οι θέσεις που μπορούν να διεκδικηθούν από φοιτητές/τριες του Τμήματος Θεολογίας έχουν ως εξής:

α. **Πανεπιστήμιο Βουκουρεστίου:** Δύο (2) θέσεις για έως τέσσερα (4) εξάμηνα στην Ορθόδοξη Θεολογία, μία (1) θέση για ένα (1) εξάμηνο στην Καθολική Θεολογία και μία (1) θέση για ένα (1) εξάμηνο στη Βαπτιστική Θεολογία / Γλώσσα: Αγγλικά (B2) / α', β' και γ' κύκλος σπουδών (οι β' και γ' κύκλοι προσφέρονται μόνο στην Ορθόδοξη Θεολογία).

β. **Πανεπιστήμιο Βρυξελλών:** Δύο (2) θέσεις για έως τέσσερα (4) εξάμηνα / Γλώσσα: Γαλλικά (B2)/ α', β' και γ' κύκλος σπουδών.

γ. **Πανεπιστήμιο Γλασκώβης:** Μία (1) θέση για ένα (1) εξάμηνο / Γλώσσα: Αγγλικά (B2, βλ. [περιορισμούς](#)) / α' και β' κύκλος σπουδών.

δ. **Πανεπιστήμιο Λωζάννης:** Έως δύο (2) θέσεις για έως δύο (2) εξάμηνα / Γλώσσα: Γαλλικά ή Αγγλικά (B2) / α', β' και γ' κύκλος σπουδών.

ε. **Πανεπιστήμιο Σάλτσμπουργκ:** Τέσσερις (4) θέσεις για έως οκτώ (8) εξάμηνα / Γλώσσα: Γερμανικά ή Αγγλικά (B2) / α', β' και γ' κύκλος σπουδών.

στ. **Πανεπιστήμιο Στοκχόλμης:** Μία (1) θέση για έως δύο (2) εξάμηνα / Γλώσσα: Αγγλικά (B2) / α' και β' κύκλος σπουδών.

ζ. **Πανεπιστήμιο Τυβίγγης:** Δύο (2) θέσεις για έως τέσσερα (4) εξάμηνα στην Καθολική Θεολογία, δύο (2) θέσεις για έως τέσσερα (4) εξάμηνα στην Προτεσταντική Θεολογία και δύο (2) θέσεις για έως τέσσερα (4) εξάμηνα στην Ισλαμική Θεολογία / Γλώσσα: Αγγλικά ή Γερμανικά (B2) / α', β' και γ' κύκλος σπουδών.

17. Στην ιστοσελίδα του [CIVIS](https://civis.eu/el/discover-civis/the-civis-alliance) (<https://civis.eu/el/discover-civis/the-civis-alliance>) υπάρχουν παραπομπές στις ιστοσελίδες των συνεργαζόμενων Πανεπιστημίων. Αναλυτικές πληροφορίες για τις Σχολές και τα Τμήματά τους, καθώς και οι προϋποθέσεις κάθε ιδρύματος για την αποδοχή φοιτητών/τριών Erasmus (θέσεις, κύκλοι σπουδών, γλωσσομάθεια κ.ά.) περιλαμβάνονται στον σχετικό πίνακα που έχει αναρτηθεί μαζί με την παρούσα προκήρυξη.

II. Αναγνώριση περιόδου σπουδών

1. Οι φοιτητές/τριες επιλέγουν από το πρόγραμμα σπουδών του Πανεπιστημίου υποδοχής μαθήματα τα οποία πρέπει να αντιστοιχούν σε 30 πιστωτικές μονάδες ECTS ανά εξάμηνο σπουδών. Η αναγνώριση των σπουδών γίνεται μέσω της μεταφοράς και αντιστοίχισης των πιστωτικών αυτών μονάδων με μαθήματα του Τμήματός τους, εφόσον οι φοιτητές/τριες έχουν εξεταστεί επιτυχώς στο Ίδρυμα υποδοχής. Σε κάθε περίπτωση, η εξέταση σε όλα τα μαθήματα που θα επιλεγούν από το Πανεπιστήμιο υποδοχής είναι υποχρεωτική.

2. Τόσο τα μαθήματα που θα παρακολουθήσουν οι φοιτητές/τριες στο Πανεπιστήμιο υποδοχής, όσο και τα αντίστοιχα μαθήματα του ΕΚΠΑ, θα αποτυπωθούν στην online ή έντυπη Συμφωνία Μάθησης (Learning Agreement).

3. Μετά την επιστροφή τους από το εξωτερικό οι φοιτητές/τριες προσκομίζουν στον Ακαδημαϊκό Υπεύθυνο πιστοποιητικό αναλυτικής βαθμολογίας (Transcript of Records), όπου αναγράφονται η βαθμολογία και οι πιστωτικές μονάδες των μαθημάτων στα οποία εξετάστηκαν επιτυχώς, ώστε να γίνει η αντιστοίχιση με τα μαθήματα του προγράμματος σπουδών του Τμήματος Θεολογίας. Κατόπιν, αφού καταχωρηθούν οι βαθμοί των μαθημάτων στο ηλεκτρονικό σύστημα της Γραμματείας, χορηγείται το πιστοποιητικό αναγνώρισης σπουδών υπογεγραμμένο από τον Ακαδημαϊκό Υπεύθυνο και τη Γραμματέα του Τμήματος. Οι σχετικές πληροφορίες περιλαμβάνονται αναλυτικά στην ιστοσελίδα: <http://www.interel.uoa.gr/erasmus/sm.html>.

III. Μηνιαία υποτροφία

Το ύψος της μηνιαίας υποτροφίας για το ακαδημαϊκό έτος 2025-26 κυμαίνεται από 420 ως 520 € ανάλογα με τη χώρα υποδοχής σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα.

Ποσό μηνιαίας επιχορήγησης³		
Το ποσό της μηνιαίας επιχορήγησης των φοιτητών που θα μετακινηθούν στο εξωτερικό για σπουδές για το έτος 2025-2026 καθορίζεται ανάλογα με τη χώρα υποδοχής ως εξής:		
Ομάδα	Χώρα	Ποσό μηνιαίας επιχορήγησης (€/μήνα)
Ομάδα 1 Χώρες με υψηλό κόστος διαβίωσης	Αυστρία, Βέλγιο, Γαλλία, Γερμανία, Δανία, Ιρλανδία, Ισλανδία, Ιταλία, Ολλανδία, Λιχτενστάιν, Λουξεμβούργο, Νορβηγία, Σουηδία, Φινλανδία, Ηνωμένο Βασίλειο, Ελβετία	520
Ομάδα 2 Χώρες με μεσαίο κόστος διαβίωσης	Ελλάδα, Εσθονία, Ισπανία, Κύπρος, Λετονία, Μάλτα, Πορτογαλία, Σλοβακία, Σλοβενία, Δημοκρατία της Τσεχίας	470
Ομάδα 3 Χώρες με χαμηλότερο κόστος διαβίωσης	Βουλγαρία, Κροατία, Λιθουανία, Ουγγαρία, Πολωνία, Ρουμανία, Σερβία, Δημοκρατία της Βόρειας Μακεδονίας, Τουρκία	420
Επιπλέον χρηματοδότηση προβλέπεται από το πρόγραμμα ERASMUS+ για τους φοιτητές με λιγότερες ευκαιρίες με βάση οικονομικά και κοινωνικά κριτήρια. Επίσης, επιπλέον χρηματοδότηση προβλέπεται για τους φοιτητές με Ειδικές Ανάγκες για την κάλυψη τυχόν επιπρόσθετων δαπανών κατά τη διάρκεια της κινητικότητας στο εξωτερικό.		

III. Επιχόρηση για την κάλυψη της μετακίνησης

Οι εξερχόμενοι/ες φοιτητές/τριες λαμβάνουν χρηματοδότηση για την κάλυψη δαπανών ταξιδιού, που υπολογίζεται βάσει χιλιομετρικής απόστασης ανάμεσα στον τόπο προέλευσης του/της μετακινούμενου/ης και τον τόπο διεξαγωγής της δραστηριότητας. Σε αυτό ισχύουν οι τιμές ανά ζώνη χιλιομέτρων, σύμφωνα με τον ακόλουθο πίνακα:

<u>Διανυόμενη απόσταση</u>	<u>Συνήθης μετακίνηση</u>	<u>Πράσινη μετακίνηση⁴</u>
Μεταξύ 10 και 99 χλμ.	28 ευρώ ανά συμμετέχοντα	56 ευρώ ανά συμμετέχοντα
Μεταξύ 100 και 499 χλμ.	211 ευρώ ανά συμμετέχοντα	285 ευρώ ανά συμμετέχοντα
Μεταξύ 500 και 1999 χλμ.	309 ευρώ ανά συμμετέχοντα	417 ευρώ ανά συμμετέχοντα
Μεταξύ 2000 και 2999 χλμ.	395 ευρώ ανά συμμετέχοντα	535 ευρώ ανά συμμετέχοντα
Μεταξύ 3000 και 3999 χλμ.	580 ευρώ ανά συμμετέχοντα	785 ευρώ ανά συμμετέχοντα
Μεταξύ 4000 και 7999 χλμ.	1188 ευρώ ανά συμμετέχοντα	1188 ευρώ ανά συμμετέχοντα
8000 χλμ. ή άνω	1735 ευρώ ανά συμμετέχοντα	1735 ευρώ ανά συμμετέχοντα

³ Οι κινητικότητες για το ακαδημαϊκό έτος 2025-26 θα χρηματοδοτηθούν από το σχέδιο **2024-1-EL01-KA131-HED-000195680**. Τα ποσά που αναγράφονται στην παρούσα πρόσκληση είναι εκείνα που έχουν οριστεί από την Εθνική Μονάδα (I.K.Y.) για το εν λόγω σχέδιο.

⁴ Ως πράσινη μετακίνηση ορίζεται η μετακίνηση με μειωμένο αποτύπωμα άνθρακα ή εν γένει περιβαλλοντικό αποτύπωμα, όπως πχ. λεωφορείο, τρένο ή συνεπιβατισμό (carpooling).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Οδηγός Μοριοδότησης φοιτητών Erasmus+/CIVIS Σπουδές

- A. Γλωσσομάθεια: 25%
- B. Ακαδημαϊκό προφίλ: 50%
- Γ. Συνέντευξη: 25%
- ΣΥΝΟΛΟ: 40 μονάδες

A. ΓΛΩΣΣΟΜΑΘΕΙΑ (max. 10)		
1. Επίπεδο γλώσσας διδασκαλίας ^{1,2} :	C2	7
	C1	6
	B2	5
2. Επίπεδο γλώσσας χώρας υποδοχής (αν δεν ταυτίζεται με τη γλώσσα διδασκαλίας)	C2	3
	C1	2
	B2	1
B. ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟ ΠΡΟΦΙΛ (max. 20)		
1. Για υποψήφιους διδάκτορες		
1.1. Βαθμός πτυχίου:		
1.2. Βαθμός μεταπτυχιακού:		
2. Για μεταπτυχιακούς		
2.1. Βαθμός πτυχίου:		
2.2. Μέσος Όρος μαθημάτων που έχουν εξεταστεί επιτυχώς μέχρι την υποβολή της αίτησης:	Αν δεν υπάρχει, δεν θα δοθούν μόρια και θα γίνει αναγωγή της συνολικής μοριοδότησης στο 40, δηλ. $\alpha = \frac{40 \times \beta}{30}$ α = τελικός αριθ. μορίων β = μόρια που έχουν συγκεντρωθεί ως τώρα	
3. Για προπτυχιακούς		
3.1. Μέσος Όρος μαθημάτων που έχουν εξεταστεί επιτυχώς μέχρι την υποβολή της αίτησης:		
3.2. Ποσοστό μονάδων ECTS που έχουν συγκεντρώσει μέχρι την υποβολή της αίτησης (σύμφωνα με το σύνολο των μαθημάτων του προγράμματος σπουδών) ³ :	75 – 100% 50 – 74% 25 – 49% 0 – 24%	10 7,5 5 0
Γ. ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ (max. 10)⁴		

¹ Θα πρέπει να ταυτίζεται με τη γλώσσα της χώρας υποδοχής, εκτός αν ο/η ακαδημαϊκός/ή υπεύθυνος/η γνωρίζει με βεβαιότητα ότι οι φοιτητές μπορούν να αντεπεξέλθουν με γνώση Αγγλικών μόνο.

² Για παράδειγμα, αν ο φοιτητής μοριοδοτείται για το Πανεπιστήμιο της Ρώμης, αλλά η γλώσσα διδασκαλίας είναι η Αγγλική, ο φοιτητής θα λάβει μόρια και για το επίπεδο των Αγγλικών (5-7 μόρια) και για το επίπεδο των Ιταλικών (1-3 μόρια). Αν τα Ιταλικά έχουν οριστεί ως γλώσσα διδασκαλίας, θα λάβει μόνο 5-7 μόρια, ανάλογα με το επίπεδο του πτυχίου Ιταλικής γλώσσας.

³ Για τον εύκολο υπολογισμό των ποσοστών, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το Φύλλο 2 του «Συγκεντρωτικού Πίνακα Επιλογής-Μοριοδότησης φοιτητών Erasmus+ CIVIS Σπουδές 2025-26» (ΒΟΗΘΟΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΠΟΣΟΣΤΟΥ ECTS).

⁴ Στην περίπτωση που πρέπει να αξιολογηθούν υποψήφιοι από διαφορετικά τμήματα του ΕΚΠΑ, τα μόρια της συνέντευξης δεν θα ληφθούν υπ' όψη, για λόγους αντικειμενικότητας.